

Буква и здесь все 12 раз имеет косую перекладину, иногда почти диагональную. Как выше говорилось (см. грамоту № 49), буква эта уже в XIV в. имеет в некоторых рукописях даже вполне диагональную перекладину. Не касаюсь букв и и ы — это обычные на бересте живучие архаизмы. Буква в здесь имеет много точных аналогий в Лаврентьевской летописи 1377 г. (Карский, 419). Вообще всем буквам этой грамоты можно найти аналогии в рукописях XIV в. (Срезневский, 261). Стратиграфическая дата — рубеж XIII—XIV вв.

Разделить грамоту на слова можно так:

**Поклонъ от Потра к Марье. Покосиле есмь
пожню, и Озерици у мене сено отъяли. Спиши списокъ
с купной грамоте да пришли семо. Куды грамота
поведе, дать ми розумно.**

Слово **пожня** в смысле «покос» употребляется в Новгородской летописи (ПСРЛ, 4, изд. 2, 341), в Новгородских договорах и много раз в Новгородских писцовых книгах; оно в этом смысле известно и доныне в ряде диалектов. Слово **Озерици** означает жителей села Озеры; фамилий таких не было. В Новгородских писцовых книгах конца XV — начала XVI в. упомянуты две деревни Озеры и тринадцать деревень Озерцы. **Семо** означает «сюда». **Розумно**, вероятно, употреблено в смысле «понятно».

Можно считать Петра если не крестьянином, то рядовым горожанином, который имел свои покосы и косил сам; к тому же, будь он феодалом, хотя бы мелким, крестьяне не решились бы отнять у него сено. Здесь перед нами, очевидно, опять переписка между мужем и женой. Марья была грамотна, иначе Петр не употребил бы выражения **спиши списокъ**. Итак, это письмо свидетельствует о женской грамотности, притом среди рядового трудящегося населения.

Грамота № 54

Грамота № 54 найдена в десятом строительном ярусе, в квадрате 174, на глубине 3,25 м, непосредственно на мостовой Великой улицы. Это отрывок документа.

Текст:

**аумикулицисокол----
стуасоколъумикифорца**

Длина грамоты 0,28 м, ширина 0,034 м.

Буква и здесь только с горизонтальной перекладиной. Более глубоким архаизмом является ъ с петлей треугольной и несколько еще не набухшей, что после XII в. встречается редко (Щепкин, 102). Буква м — небрежное начертание того м, которое (см. грамоту № 67) было обычно в новгородских пергаменных грамотах второй половины XIII и первой половины XIV в. Стратиграфическая дата тоже рубеж XIII—XIV вв.

Надо здесь отметить оригинальное у в предлоге, своеобразный вариант перехода от оу к у. Буква о поставлена рядом с правой половиной у, а левая половина вообще исчезла. Это не имеет хронологического значения, поскольку у вместо

оу стало применяться с XII—XIII вв. (см. ниже), а оу наряду с ним держалось даже в московское время.

Разделить грамоту на слова можно так:

... а у Микулици сокол... стую соколь у Микифорця...

Перед нами, очевидно, отрывок расписания соколиной охоты. Поименованы, повидимому, сокольники новгородского боярина.

Этим видом охоты увлекались князья и бояре древней Руси. Коснусь лишь новгородских известий. Начать можно с «Русской Правды», поскольку М. Н. Тихомиров убедительно доказал, что «Пространная Правда» составлена в Новгороде в XIII в.¹ Там имеется кара за кражу ястреба или сокола². В 1270 г. новгородцы поставили в вину князю Ярославу Ярославичу то, что он держал много ястребов и соколов (ПСРЛ, 10, 148). В XV в. новгородские соколы упоминаются в летописи (ПСРЛ, 12, 165) и в писцовых книгах (шесть раз). Судя по всем этим известиям, соколы ценились дорого. Держать несколько этих птиц могли только богатые и знатные люди, что соответствует всем сведениям о соколиной охоте Киевской Руси и Московской Руси.

Грамота № 55

Грамота № 55 найдена в одиннадцатом строительном ярусе, далеко от построек. Один ее кусок найден в квадрате 98, на глубине 3,13 м, другой — в квадрате 110, на глубине 3,17 м. Это отрывки письма.

Текст первого отрывка:

-----господине возми дворнюю х Фоминѣ жене ва ко сово

Текст второго отрывка:

господине торгъвати беле во н-----комне
дворнюю грамотъ ели х те---

Длина грамоты 0,378 м, ширина 0,022 м.

Сохранность очень плохая и буквы читаются с трудом. Спорна оба разабуква х; возможно, что это лигатурное у. Спорно и л в последней строке; возможно, что это д. В начале верхней (не сохранившейся) строки можно разобрать слово поклон.

Буква в здесь уже с набухшими петлями, что обычно с XIII в. (Щепкин, 102). Но ъ еще с треугольной петлей, что скорее типично для времени до XIII в. (Щепкин, 102). Буква и только с горизонтальной чертой посередине, буква ю тоже. Стратиграфическая дата тоже XIII в.

Разделить грамоту на слова можно так:

... господине, возми дворнюю х Фомине жене в
А ко сово... .. господине, торгъвати беле во н... ко
мне дворнюю грамотъ ели х те...

¹ М. Н. Тихомиров. Исследование о «Русской Правде». М.— Л., 1941, стр. 215—230.

² Там же, стр. 248.